



請將申請表交回:

香港西營盤醫院道4號1樓 食物環境衞生署食物安全中心

風險傳達組

電話號碼: 3962 2072 傳真號碼: 2803 0534 電郵地址: rc@fehd.gov.hk Please send application form to:

Risk Communication Section

Centre for Food Safety, Food and Environmental Hygiene Department

1/F, 4 Hospital Road, Sai Ying Pun, Hong Kong

Tel. No.: 3962 2072 Fax No.: 2803 0534

Email Address: rc@fehd.gov.hk

減鹽計劃申請表

Application Form of Salt Reduction Scheme

公司資料 Particulars of the Company			
中文名稱			
Name in Chinese			
英文名稱			
Name in English			
辦事處地址(中文)			
Office Address in Chinese			
辦事處地址(英文)			
Office Address in English			
電話號碼		電郵地址	
Tel. No.		Email Address	
傳真號碼			
Fax No.			
食物業處所種類 Typ			
食堂	□ 飲食服務/午餐飯盒	□ 便利店	□ 食品製造商
Canteen	Catering / Lunch Box	Convenience Store	Food Factory
□ 食物零售	□ 新鮮糧食店	□ 食肆	□ 超級市場
Food Retail	Fresh Provision Shop	Restaurant	Supermarket
<u>聲明 Declaration</u>			
(a) 本公司明白減鹽計劃的詳情。 We fully understand the details of the Salt Reduction Scheme.			
(b) 本公司同意公司的中文及英文名稱和公司的產品資料可上載至食物安全中心網頁,以供公眾查閱。			
We agree to the uploading of Company Name (in Chinese and English) and product information to the website of the Centre for Food Safety for information of the public.			
(c) 如提供的資料有所變更,本公司將盡早通知食物安全中心。			
We shall notify the Centre for Food Safety as soon as possible of any changes to the information provided.			
聯絡職員 Contact Staff			
中文姓名		英文姓名	
Name in Chinese		Name in English	

請在適當的方格內填上「✓」號。 Please tick the appropriate box(es).

用途聲明

Statement of Purpose

(根據《個人資料(私隱)條例》作出) (向資料當事人展示或提供)

(under the Personal Data (Privacy) Ordinance) (to be displayed or provided to data subjects)

收集資料的目的

Purpose of Collection

1. 你所提供的個人資料,會由食物環境衞生署食物安全中心用作申請參與減鹽計劃之用。個人資料的提供,純屬 自願。如果你不提供充分的資料,我們未必能夠處理你的申請。

The personal data are provided by individuals to the Centre for Food Safety of the Food and Environmental Hygiene Department for the application of Salt Reduction Scheme. The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application.

接受轉介人的類別

Classes of Transferees

2. 你所提供的個人資料,主要由本署內部使用,但亦可能在有需要時因以上第1段所列目的向其他政府決策局和部門或有關方面(包括一般市民)披露。此外,資料只可於你同意作出該種披露或作出該種披露是《個人資料(私隱)條例》所允許的情況下,才向有關方面披露。

The personal data you provide are mainly for use within this Department but they may also be disclosed to other government bureaux and departments or other parties (including the general public) for the purpose mentioned in paragraph 1 above. Apart from this, the personal data may only be disclosed to those parties where you have given prior consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance.

查閱個人資料

Access to Personal Data

3. 根據《個人資料(私隱)條例》第18條及22條以及附表1第6原則所述,你有權查閱及修正個人資料,包括 有權取得個人資料。應查閱要求而提供資料時,可能要徵收費用。

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data. A fee may be imposed for complying with a data access request.

查詢

Enquiries

4. 有關所提供個人資料的查詢(包括要求查閱及修正資料),請致電 2867 5699 或以傳真方式(傳真號碼: 2893 3547) 與風險評估組聯絡。

Enquiries concerning the personal data provided, including making requests for access and corrections, should be addressed to the Risk Assessment Section by phone at 2867 5699 or by fax (Fax No.: 2893 3547).